



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم 41 22 730 57 85 +)

2 يونيو 2006

النشرة الإدارية
CACE/387

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركين في أعمال لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية (الخدمات الإذاعية)،
جنيف، 18 و 19 سبتمبر 2006

1 مقدمة

نتشرف بالإعلان في هذه النشرة الإدارية عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 6 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، يومي 18 و 19 سبتمبر 2006، بعد اجتماعات فرق العمل 6A و 6E و 6J و 6M و 6Q و 6S مباشرة (انظر الرسالتين المعمتين 6/LCCE/54، المؤرخة 8 مايو 2006 و 6/LCCE/55، المؤرخة 17 مايو 2006).

اللجنة	مواعيد الاجتماع	آخر مهلة للمساهمات الساعة 16:00 UTC	جلسة الافتتاح
لجنة الدراسات 6	18-19 سبتمبر 2006	الاثنين، 11 سبتمبر 2006	الاثنين، 18 سبتمبر 2006 الساعة 09:30

وسيعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد في جنيف. وستقدم الخدمات التي تتصل مباشرة بأنشطة الاجتماع، مثل تسجيل الوفود وتوزيع الوثائق وما إليها، بجوار قاعة الاجتماع. وسوف يبدأ تسجيل الوفود في الساعة 08:30 في مبنى مونريان فقط (على جميع المندوبين دخول المبنى من هذا المدخل حصرياً) يوم الافتتاح.

2 برنامج الاجتماع

يتضمن الملحق 1 مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 6. وسيجري تجهيز مساهمات المشاركين وفقاً للقرار ITU-R 1-4.

ويمكن الاطلاع على المسائل المكلفة بها لجنة الدراسات 6 على الموقع:

(<http://www.itu.int/ITU-R/publications/download.asp?product=que06&lang=e>)

1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-4)

ليس معروفاً على لجنة الدراسات في هذا الاجتماع أي مشاريع توصيات لاعتمادها وفقاً للفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-4.

2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من قبل لجنة الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات أو التي لم يتوفر وقت كافٍ لتحضيرها بلغات العمل قبل الاجتماع.

ووفقاً لهذا الإجراء سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 6A و 6E و 6J و 6M و 6Q و 6S التي تُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة. وبعد النظر في تلك المشاريع يجوز للجنة الدراسات أن تقرر العمل على اعتماد مشاريع التوصيات بالمراسلة. وفي هذه الحالات، قد تقرر لجنة الدراسات تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع التوصية، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-4 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه).

ووفقاً للفقرة 25.2 من القرار ITU-R 1-4، يحتوي الملحق 2 بهذه النشرة على قائمة بالموضوعات التي ستتناولها فرقة العمل قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة، وهي الموضوعات التي قد تسفر عن مشاريع توصيات.

3.2 قرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار ITU-R 1-4. ويمكن الحصول على الموافقة عن طريق عرض مشروع التوصية على جمعية الاتصالات الراديوية المقبلة، أو عن طريق مشاوره الدول الأعضاء؛ كما قد تقرر لجنة الدراسات استخدام إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت المنصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-4.

وإذا قررت لجنة الدراسات في اجتماعها أن أحد مشاريع التوصيات الناتجة عن دراسة مسألة معينة وموصوف بأنه مناسب لعملية الموافقة البديلة، لا ينطوي على آثار من ناحية السياسة العامة أو من الناحية التنظيمية، فيمكن في هذه الحالة استخدام عملية الموافقة المنصوص عليها في القرار ITU-R 45-1. وفي هذه الحالة، ينبغي النظر في اعتماد مشروع التوصية باستخدام إجراء المراسلة المشار إليه في الفقرة 2.2 أعلاه. وإذا اعتمدت التوصية بموجب هذا الإجراء فإنها تُعتبر توصية موافقة عليها وفقاً للقرار ITU-R 45-1.

3 الحصول على تأشيرات الدخول

نود التذكير بأنه مطلوب من مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة لدخول سويسرا وقضاء وقت فيها. ويجب طلب التأشيرة والحصول عليها من المكتب الذي يمثل سويسرا في بلدكم (سفارة أو قنصلية) أو من أقرب مكتب في بلد المغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم. وإذا واجهتم أي مشاكل في هذا الصدد فيمكن للاتحاد، بناء على طلب رسمي من الإدارة أو الشركة التي تمثلونها، التدخل لدى السلطات السويسرية المختصة لتيسير إصدار التأشيرة.

وينبغي تقديم طلب التأشيرة مرفقاً برسالة رسمية من الإدارة أو الشركة التي تمثلونها. ويجب أن تبين الرسالة اسمكم ووظيفتكم وتاريخ الميلاد ورقم جواز السفر وتاريخ الإصدار وتاريخ الانتهاء. ويجب إرفاق صورة لجواز السفر واستمارة التسجيل بعد ملئها وإرسالها عن طريق الفاكس إلى وحدة الوثائق والاجتماعات بقطاع الاتصالات الراديوية بالاتحاد: ITU-R Document and Meetings Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L. Kocher. ورقم الفاكس هو +41 22 730 6600. ويرجى ملاحظة أن الاتحاد يحتاج إلى أسبوع على الأقل لتجهيز جميع الأوراق المطلوبة لطلب التأشيرة.

4 المشاركة

ستقدّم خدمات الترجمة الشفوية على أساس تسجيل المشاركين الذين يتلقى الاتحاد طلبات تسجيلهم قبل شهر من الاجتماع. ومن أجل اتخاذ الترتيبات الضرورية، يرجى إبلاغ الاتحاد، قبل شهر من تاريخ افتتاح الاجتماع كحد أقصى، بمشاركة ممثليكم عن طريق ملء الاستمارة المرفقة (الملحق 3) (يمكن تصويرها عند الحاجة). وبالنسبة لحجز الفنادق يرجى الدخول إلى الموقع <http://www.itu.int/travel/>

فاليري تيموفيف

مدير مكتب الاتصالات الراديوية

المرفقات: 3

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6
- رؤساء ونواب رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية
- رئيس ونواب رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تقييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 18-19 سبتمبر 2006)

- 1 افتتاح الاجتماع
- 2 إقرار جدول الأعمال
- 3 تعيين المقرر
- 4 تعيين فريق الصياغة
- 5 تقرير الرئيس
- 6 تقارير أفرقة العمل
- 7 النظر في التوصيات الجديدة والمراجعة
- 1.7 توصيات لم يصدر بشأنها إعلان نوايا بالسعي إلى اعتماد التوصية (انظر القرار ITU-R 1-4، الفقرات 3.2.10 و 3.10 و 4.10)
 - القرار بطلب الاعتماد
 - القرار باتباع عملية الموافقة عند اللزوم
 - التوافق مع الملحق 1 للقرار ITU-R 1-4، إذا كان مطلوباً
- 2.7 التوصيات التي تناسب عملية الموافقة البديلة المنصوص عليها في القرار ITU-R 454-1
- 3.7 تحديث التوصيات بموجب القرار ITU-R 44-1
- 8 نتائج اجتماعات لجنة التوجيه للجنة الدراسات 6 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية
- 9 حالة الأدلة والمسائل والتوصيات والتقارير والآراء والقرارات والمقررات
- 10 الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى والمنظمات الدولية
- 11 التحضيرات لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2007
- 12 التحضيرات للاجتماع التحضيري للمؤتمر لعام 2007
- 13 إنشاء فريق الصياغة الذي يعمل عن طريق المراسلة
- 14 جدول الاجتماعات
- 15 ما يستجد من أعمال

أ. ماجنتا

رئيس لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الملحق 2

الموضوعات المعروضة على اجتماعات فرق العمل 6A و6E و6J و6M و6Q و6S،
التي تُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 6 مباشرة،
والتي يمكن أن ينتج عنها مشاريع توصيات

فرقة العمل 6A

- مواصفات واستعمال المعلومات الوصفية في جميع السلسلة البرنامجية
- المعلومات الوصفية اللازمة للإنتاج وما بعد الإنتاج في البث الإذاعي (إمكانية مراجعة التوصية ITU-R BS.1674)
- أنظمة التشفير الوسيطة ذات النوعية الصوتية لتطبيقات البث الإذاعي (إمكانية مراجعة التوصية ITU-R BS.1548)
- نقل مواد برامج التلفزيون ذات الاستبانة العالية على قنوات ذات سعة مخفضة مثل قنوات التجميع الساتلي للأخبار

فرقة العمل 6E

- الأساس التقني لتخطيط الإذاعة الصوتية الرقمية للأرض في النطاق VHF/UHF (احتمال مراجعة التوصية ITU-R BT.1368-6)
- متطلبات الحماية اللازمة لأنظمة البث الإذاعي التي تعمل في النطاقات LF، MF، HF، و VHF أدنى من 80 MHz من تأثير أنظمة الاتصالات التي تعمل بالطاقة الكهربائية
- أقنعة الطيف للإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض

فرقة العمل 6J

- بيانات وصفية للإنتاج وما بعد الإنتاج
- التعرف إلى القنوات الصوتية المتعددة المحمولة على دارات المساهمة الدولية وترتيب هذه القنوات
- مراقبة نوعية الصور المتكيفة في أنظمة التلفزيون (احتمال وضع مشروع لمراجعة التوصية ITU-R BT.1691)
- تحسين نوعية استعادة اللون إلى الحد الأمثل في التلفزيون الرقمي (احتمال وضع مشروع لمراجعة التوصية ITU-R BT.1692)
- متطلبات المستعملين من أجل لوحة عرض مسطحة (FPD) لتكون بمثابة مراقب رئيسي في بيئة إنتاج برنامج تلفزيوني
- المساحات المأمونة من الشاشة العريضة 9:16 وإنتاج نسبة أبعاد 3:4 المعيارية لتحقيق النسق المشترك أثناء فترة الانتقال إلى تسجيلات البث الإذاعي على الشاشة العريضة 9:16 (احتمال وضع مشروع لمراجعة التوصية ITU-R BT.1379-1)
- متطلبات المستعملين واستعمال الطيف في جمع الأخبار إلكترونياً (ENG) من محطات للأرض
- إرشادات بشأن محفوظات برامج التلفزيون
- التسجيلات التلفزيونية متعددة القنوات السمعية
- التعامل مع التسجيلات التلفزيونية والصوتية وتخزينها (احتمال مراجعة التوصية ITU-R BR.1215)
- متطلبات تطبيق التكنولوجيا الرقمية على الصوت (احتمال وضع مشروع لمراجعة التوصية ITU-R BR.1351)

فرقة العمل 6M

- إدارة الحقوق في بيئة الإذاعة الرقمية
- تنسيق نسق المحتوى الإجرائي لتطبيقات التلفزيون التفاعلية - تحديث
- حماية خصوصية المستعملين النهائيين في الخدمات الإذاعية التفاعلية
- تنفيذ قناة الاستعادة للأرض للخدمات التفاعلية - سيناريوهات الاستعمال واعتبارات التخطيط
- تطبيقات البث الإذاعي متعدد الوسائط والبيانات في حالة الاستقبال المتنقل بواسطة أجهزة الاستقبال المحمولة
- أنظمة تقليل "رفض الخدمة" في الخدمات الإذاعية التفاعلية

فرقة العمل 6Q

- طرق التقييم الشخصي للفيديو المتعدد الوسائط غير التفاعلي من قبل مشاهدين غير خبراء
- منهجية التقييم الشخصي لنوعية الصور التلفزيونية (إمكانية تقديم مشروع مراجعة التوصية ITU-R BT.500-11)
- منهجية التقييم الشخصي لنوعية الفيديو في التطبيقات متعددة الوسائط
- مواد الاختبار التي تستعمل في التقييم الشخصي (إمكانية تقديم مشروع مراجعة التوصية ITU-R BT.1210-3)
- طريقة لإعادة بناء صور الفيديو التي يستقبلها جهاز استقبال يستعمل نقل معلومات عن أخطاء إرسال صور الفيديو بالرمز بالنسبة لمقدم الخدمة لرصد نوعية صور الفيديو المستقبلية

فرقة العمل 6S

- النظام الرقمي للإذاعة الساتلية الذي يتسم بمرونة التشكيل (تلفزيون، صوت، معطيات)
- أفعلة الحماية وطرائق الحساب المرتبطة بها للتداخل في الأنظمة الإذاعية الساتلية التي تنطوي على إرسال رقمية (احتمال وضع مشروع لمراجعة التوصية ITU-R BO.1293-2)
- معايير التقاسم الخدمة الإذاعية الساتلية في المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض في النطاق 21,4-22 GHz في الإقليمين 1 و 3



Annex 3
Registration Form
ITU-R Meetings
Geneva, Switzerland, 25 August - 21 September 2006

Radiocommunication Bureau

I wish to participate in

WP 4-9S 25/8-1/9	WP 7B 28-31/8	WP 7D 28-31/8	WP 4B 28/8-1/9	WP 7C 28/8-1/9	WP 7A 29/8-1/9	SG 9 4-5/9	WP 4A 4-13/9	JSG 4&9 5/9

WP 8B 5-13/9	WP 8A 6-14/9	WP 9C 7-13/9	WP 6E 11-15/9	WP 8D 11-15/9	TG 1/9 11-15/9	SG 4 14-15/9	SG 6 18-19/9	SG 8 20-21/9

Mr. Mrs. Ms. Miss:
(family name) (first name)

Accompanied by family member(s):
(family name) (first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

☐

Head of Delegation

☐

Deputy

☐

Delegate

To be completed by representatives of Member States only

Name of Sector Member:

☐

Recognized Operating Agencies

☐

Regional Telecommunication Organizations

☐

Scientific or Industrial Organizations

☐

Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems

☐

UN, Specialized Agencies and the IAEA

☐

Other Entities dealing with Telecommunication matters

☐

Regional and other International Organizations

☐

Associates

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.: Fax:

E-mail: In case of emergency:

3. DOCUMENTS

I wish to receive paper copies during the meeting:

☐

Yes

☐

No

If yes, indicate one language only:

☐

English

☐

French

☐

Spanish

☐

Arabic

☐

Chinese

☐

Russian

Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk

Date Signature:

For BR Secretariat use only

Approved (if applicable)

Personal Section

Meeting Section

Pigeonhole

To be returned duly completed to the Radiocommunication Bureau

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone: +41 22 730 5802
Telefax: +41 22 730 6600
Email: linda.kocher@itu.int